



AVIS – BERICHT

La Bourgmestre de Molenbeek-Saint-Jean a pris, en date du 25 novembre 2015, une ordonnance de police.

Ordre est donné par les autorités locales, sur l'ensemble du territoire de la commune de Molenbeek-Saint-Jean, pour la période du 25 novembre 2015 au 30 novembre 2015 inclus :

- D'annuler les marchés et d'interdire tous les rassemblements et manifestations publics non autorisés sur l'espace public.

Le public peut consulter cette ordonnance à la Maison Communale, Service du Secrétariat, rue Comte de Flandre 20 à 1080 Bruxelles, du lundi au vendredi de 7.45 heures à 12.00 heures.

De Burgemeester van Sint-Jans-Molenbeek heeft, in datum van 24 november 2015, een politieverordening genomen.

De orde wordt gegeven door de lokale autoriteiten voor het volledig grondgebied van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, voor de periode van 25 november 2015 tot en met 30 november 2015:

- Voor het annuleren van alle markten en voor het verbieden van alle niet - toegelaten publieke bijeenkomsten en manifestaties op de openbare ruimte.

Het publiek mag deze akte in het Gemeentehuis bij de Dienst Secretariaat, Graaf van Vlaanderen 20 te 1080 Brussel, van maandag tot vrijdag, van 7.45 uur tot 12.00 uur raadplegen.

Molenbeek-Saint-Jean, le 25 novembre 2015.
Sint-Jans-Molenbeek, op 25 november 2015.

Par ordonnance,
Op last,
Le Secrétaire Adjoint,
De Adjunct Secretaris,

Gilbert HILDGEN

La Bourgmestre,
De Burgemeester,

Françoise SCHEPMANS

COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN



ORDONNANCE DE POLICE

LA BOURGMESTRE,

Vu les articles 26 et 27 de la Constitution ;

Vu l'article 134 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu le Règlement Général de Police de la commune de Molenbeek-Saint-Jean du 3 avril 2014;

Vu l'analyse des risques effectuée par les services de police et de l'OCAM et le niveau de menace élevé ;

Considérant que les communes ont pour mission de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté et de la tranquillité dans les rues, lieux et édifices publics;

Considérant qu'il ressort des informations parvenues à l'autorité que des risques importants pour la sécurité publique existent sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que, pour éviter des atteintes à l'ordre et à la paix publics, au détriment, notamment, des riverains et passants, il y a lieu de prendre des mesures adéquates; qu'afin d'assurer cette mission, toutes les mesures policières, tant réglementaires qu'opérationnelles, nécessaires au maintien de la sécurité des biens et des personnes concernés doivent être prises afin d'atteindre cet objectif et ce, en tenant compte spécifiquement de la menace de trouble à la paix publique;

DECIDE :

Article 1 : Ordre est donné par les autorités locales, sur l'ensemble du territoire de la commune de Molenbeek-Saint-Jean, pour la période du 25 novembre 2015 au 30 novembre 2015 inclus :

- D'annuler les marchés et d'interdire tous les rassemblements et manifestations publics non autorisés sur l'espace public.

Article 2 : La zone de police Bruxelles-Ouest est chargée de l'exécution de la présente ordonnance. Elle agira conformément à la loi sur la fonction de police.

Article 3 : La présente ordonnance de police entre en vigueur immédiatement.

Article 4 : Un recours à l'encontre de la présente décision pourra être introduit par requête auprès du Conseil d'Etat dans un délai de 60 jours à compter de sa publication.

Fait à Molenbeek-Saint-Jean, le 25 novembre 2015.

La Bourgmestre,
Françoise SCHEPMANS

GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK



POLITIEVERORDENING

DE BURGEMEESTER,

Gelet op de artikelen 26 en 27 van de Grondwet;

Gelet op artikel 134 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het Algemeen Politiereglement van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek van 3 april 2014;

Gelet op de risicoanalyse uitgevoerd door de politiediensten en het OCAD en het hoge dreigingsniveau;

Overwegende dat de gemeenten tot taak hebben om, ten behoeve van de inwoners, te voorzien in een goede politie, met name over de zindelijkheid, de gezondheid, de veiligheid en de rust op openbare wegen en plaatsen en in openbare gebouwen;

Overwegende dat uit informatie toegekomen aan de overheid blijkt dat er risico's voor de openbare veiligheid op het grondgebied van de Brusselse Hoofdstedelijk Gewest bestaan;

Overwegende dat, om inbreuken aan de openbare orde en vrede te vermijden, met name ten koste van bewoners en voorbijgangers, geschikte maatregelen moeten worden genomen; dat teneinde deze taak te verzekeren, alle politiemaatregelen moeten genomen worden, zowel reglementaire als operationele, nodig voor het behoud van veiligheid van betrokken goederen en personen, teneinde deze doelstelling te bereiken, en dit, vooral rekening houdend met de bedreiging van de verstoring van de openbare vrede;

BESLIST:

Artikel 1: De orde wordt gegeven door de lokale autoriteiten voor het volledig grondgebied van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, voor de periode van 25 november 2015 tot en met 30 november 2015:

- Voor het annuleren van alle markten en voor het verbieden van alle niet - toegelaten publieke bijeenkomsten en manifestaties op de openbare ruimte.

Artikel 2: De politiezone Brussel-West is bevoegd voor de uitvoering van deze ordonnantie. Ze handelt overeenkomstig de wet op het politieambt.

Artikel 3: Deze verordening treedt onmiddellijk in werking.

Artikel 4: Een beroep tegen deze beslissing kan ingediend worden via verzoekschrift bij de Raad van State binnen een termijn van 60 dagen na publicatie ervan.

Opgemaakt te Sint-Jans-Molenbeek, op 25 november 2015.

De Burgemeester,
Françoise SCHEPMANS